

大漢公報

The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS
IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1917
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

本報創刊於一九〇七年
晴天天今 報天告氣
度二十度溫高最
度五度溫低最

班納決定繼續 興建雲博覽會

【本報訊】聯邦參議員柯士甸昨日表示，班納省長現正接近決定，將繼續興建雲博覽會，但未有向聯邦政府提出正式申請。柯士甸表示，班納省長目前正與聯邦政府官員進行磋商，以確保博覽會的興建符合聯邦政府的政策。班納省長表示，雲博覽會的興建將為卑詩省帶來巨大的經濟效益，並為卑詩省的旅遊業注入新的活力。班納省長表示，他將在下周向聯邦政府提出正式申請，並與聯邦政府官員進行進一步的磋商。

加薩以色列軍 救出巴士人質

【加薩地帶電】以色列軍隊昨日在加薩地帶救出三名被巴勒斯坦武裝組織扣押的以色列人質。以色列軍隊表示，這三名被扣押的人質是在加薩地帶的一處武裝組織營地內被救出的。這三名被扣押的人質分別是兩名以色列女性和一名以色列男性。他們在被扣押期間受到了武裝組織的嚴厲對待。以色列軍隊表示，他們將對武裝組織採取進一步的行動，以確保其他被扣押的人質的安全。

完成修理衛星等任務 太空梭昨安全降加州

【加州聖地牙哥電】美國太空梭「挑戰者」號昨日在加州聖地牙哥安全降落。這艘太空梭在執行完一系列科學任務後，於昨日下午在加州聖地牙哥的一處空軍基地成功降落。這艘太空梭在飛行過程中經歷了一些技術問題，但最終都得到了妥善的處理。這艘太空梭的降落標誌著美國太空梭計劃的又一次成功。這艘太空梭在飛行期間執行了多項科學任務，包括對地球大氣層的研究和對太空環境的觀察。

貿易盈餘仍巨 雖一月汽車出口劇減近一成

【渥太華電】加拿大統計局昨日公佈，二月份的貿易盈餘仍維持在高位。儘管二月份的汽車出口量減少了近一成，但其他貿易項目的增長彌補了這一缺口。統計局表示，二月份的貿易盈餘為一百一十億元，比一月份增加了十億元。這顯示了加拿大貿易的強勁增長。統計局表示，二月份的貿易盈餘增長主要是由於機械設備、化學產品和金屬產品的出口增加。

班納訪團率月下納班 作合經濟易貿中集點重

【本報訊】班納省長率領的訪團將於下月訪問中國，重點是與中國官員就加強雙邊貿易合作進行磋商。班納省長表示，這次訪團是班納省與中國建立友好關係的重要一步。班納省長表示，他將與中國官員就雙邊貿易合作、投資合作和技術交流等問題進行深入探討。班納省長表示，他將與中國官員就如何進一步擴大雙邊貿易合作、如何加強雙邊投資合作和如何加強雙邊技術交流等問題進行深入探討。

雲埠巴士昨罷駛半小時 今晨十時至十二時無巴士

【本報訊】雲埠巴士公司昨日因罷工而罷駛半小時。罷工從昨日下午六時開始，到晚上九時結束。罷工導致雲埠巴士公司的正常運行受到嚴重影響。雲埠巴士公司表示，罷工是由於工會與公司之間的合約糾紛。工會表示，他們的要求包括提高工資和改善工作條件。雲埠巴士公司表示，他們將盡一切努力確保罷工期間的公共交通服務。

安上訴法庭裁定 不得提疑人名姓

【本報訊】安省上訴法庭昨日裁定，在涉及皇室成員的案件中，不得提及其他皇室成員的名姓。這項裁決是針對一起涉及皇室成員的案件作出的。法庭表示，這項裁決是為了保護皇室成員的隱私和尊嚴。法庭表示，這項裁決將適用於所有涉及皇室成員的案件。這項裁決引起了廣泛的關注和討論。

雲東匪劫銀行白日槍擊 悍匪槍傷警員

【本報訊】雲東地區昨日發生一起銀行搶劫案，一名警員在槍戰中受傷。搶劫發生在雲東地區的一家銀行內。搶劫者持槍闖入銀行，搶劫了數萬元的現金。在搶劫過程中，一名警員與搶劫者發生槍戰，並受了傷。搶劫者隨後逃離現場。警方目前正在對搶劫案進行調查，並尋找搶劫者的下落。

中英港前途會談 即將進入新階段

【本報訊】中英港前途會談即將進入新階段，雙方將就香港前途問題進行進一步磋商。中英港前途會談是中英兩國政府就香港前途問題進行的系列會談。會談雙方表示，會談將進入一個新的階段，雙方將就香港前途問題進行進一步的磋商。會談雙方表示，他們將就香港前途問題進行深入的探討和磋商，以達成一個雙方都能接受的協議。

多市廿六病童神祕死亡 皇家調查委員會調查

【本報訊】多倫多市最近發生的一起病童死亡事件，皇家調查委員會正對此進行調查。這起事件涉及多倫多市的一批病童，他們在醫院內死亡。皇家調查委員會表示，他們將對這起事件進行全面的調查，以確定死者的死因。皇家調查委員會表示，他們將對醫院的醫療過程進行詳細的檢查，並對相關人員進行詢問。

雲東匪劫銀行白日槍擊 悍匪槍傷警員

【本報訊】雲東地區昨日發生一起銀行搶劫案，一名警員在槍戰中受傷。搶劫發生在雲東地區的一家銀行內。搶劫者持槍闖入銀行，搶劫了數萬元的現金。在搶劫過程中，一名警員與搶劫者發生槍戰，並受了傷。搶劫者隨後逃離現場。警方目前正在對搶劫案進行調查，並尋找搶劫者的下落。

雲東匪劫銀行白日槍擊 悍匪槍傷警員

【本報訊】雲東地區昨日發生一起銀行搶劫案，一名警員在槍戰中受傷。搶劫發生在雲東地區的一家銀行內。搶劫者持槍闖入銀行，搶劫了數萬元的現金。在搶劫過程中，一名警員與搶劫者發生槍戰，並受了傷。搶劫者隨後逃離現場。警方目前正在對搶劫案進行調查，並尋找搶劫者的下落。

雲東匪劫銀行白日槍擊 悍匪槍傷警員

【本報訊】雲東地區昨日發生一起銀行搶劫案，一名警員在槍戰中受傷。搶劫發生在雲東地區的一家銀行內。搶劫者持槍闖入銀行，搶劫了數萬元的現金。在搶劫過程中，一名警員與搶劫者發生槍戰，並受了傷。搶劫者隨後逃離現場。警方目前正在對搶劫案進行調查，並尋找搶劫者的下落。

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

DC VIDEO

A Division of Double E Enterprises Ltd.

RCA新到身歷聲VHS錄影機

RCA
VK 250六小時
一箱十合，
每合\$8.99

新到錄影機價錢特平

乾洗地毯

新法 不縮水
即洗即用
無褪色
省時省錢

炳泰有限公司
211 E. 16th Ave. Van.
電話：876-1133
24小時

另有柏文和商業樓宇長期保養服務
歡迎電話垂詢-免費估價

Richmond Home Entertainment

3431 Chatham St., Richmond, V7E 2Y9
TEL: 277-5020

本公司貨品保證全卑詩省最平
瘋狂大平價

JVC-T120 錄影帶 9.99
Panasonic 20 電視機 479.00
JVC-HR7200 錄影機 599.00

美藝寫字設計中心

文忠裝修建築公司
ELEGANT HOME CENTRE INC. ELEGANT CONSTRUCTION LTD.
756 E. HASTINGS ST. VAN. B.C. Tel: 253-5696 (粵、粵、英語)

華埠首創第一家

現成新屋圖則供應中心

首創華埠第一家
溫哥華文忠裝修建築公司創辦
現成新屋圖則供應中心，本公司備有
百多款現成屋宇圖則出售，歡迎參觀
選購。更有各種服務，包括範圍：
(一)繪圖：各類裝修材料、高級地毯、
優雅瓷磚、新式廚櫃、特價零售。
(二)管理：業主可自選材料，本公司
專人代管理建築，可免偷工減料或
拖延工程之虞。
(三)代辦：代尋理想屋地，並建設新屋。
圖則設計：代設計及改善及政府入標中
請。
(四)保養：拾遺物業、新舊保養。
(五)貸款：專人負責，代辦貸款手續。

新張期內，裝修材料，一律九折

Guardian Trust Company

571 Howe Street, Vancouver, B.C. V6C 2C2 (604) 687-0011

3 YEAR GUARANTEED INVESTMENT CERTIFICATE

12% Interest paid annually

- 1 year GIC	10 1/2%
- 30 to 119 days	9 1/4%
- 120 to 269 days	9 1/2%
- 270 to 364 days	9 3/4%

For further information please call
Mr. Clarence Chao 趙先生 at 687-0011

(Rate subject to change)
(Member of CANADA DEPOSITORY INSURANCE CORP.)

OVERSEAS BANK (CANADA) MORTGAGE CORPORATION

海外信託銀行(加拿大)財務公司
(海外信託銀行(加拿大)全資附屬公司)

612 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V6A 2V3
TEL: 682-7373

* 貸款利率表 *

房屋貸款：

分七年還款	分十五年還款	分十八年還款	分十八年還款
固定利率一年	固定利率一年	固定利率二年	固定利率三年
自住11 1/2%	12%	12 1/2%	12 1/2%
出租12 1/2%	13%	—	—
商業13%	13 1/2%	—	—

其他貸款：

(1)以本銀行定期存款作抵押，利率按照該存款
款利息加收1 1/2%。
(2)專業人士信用貸款，利率13 1/2%。
上述各項利率乃根據目前銀行最優惠利率年息
11 1/2%計算，如優惠利率有所變動，以上各利率將
作相應調整。

歡迎垂詢

OSLER WILLS BICKLE

1177 West Hastings Street
Suite 1409
Vancouver, British Columbia
V6E 2K3
(604) 681-1244
Established 1886

澳士拉股票公債有限公司

Mr Ed F. Y. Jang
曾卓濃先生

本行開業以來
有百年歷史
總行設在
多倫多
分行遍及
全加各
埠
現聘有
特級專
業人士
為各界
服務